

EN INSTALLATION

1. Install sleeve into wall during construction. Place bracket in horizontal or vertical position as needed.
2. Run wiring through sleeve and secure with strain relief connector.
3. Secure construction cover onto fixture.
4. Post-construction, remove installation cover.
5. Connect wiring with waterproof connector.
6. Slide fixture into sleeve and fasten screws with a 7/64" (2.8 mm) Allen key.

FR INSTALLATION

1. Installez le manchon dans le mur pendant la construction. Placez le support en position horizontale ou verticale au besoin.
2. Faites passer le câblage dans le manchon puis fixez-le à l'aide d'un connecteur réducteur de tension.
3. Fixez le couvercle sur le luminaire.
4. Après la construction, retirez le couvercle d'installation.
5. Raccordez le fil au connecteur étanche.
6. Faites glisser le luminaire dans la gaine puis serrez les vis à l'aide d'une clé Allen de 7/64" (2,8 mm).

RU УСТАНОВКА

1. Заложите муфту в стене на этапе проведения строительных работ. Смонтируйте кронштейн в требуемой ориентации (горизонтально или вертикально).
2. Проложите проводку через монтажную муфту и закрепите ее при помощи клеммы с эластичным соединением.
3. Установите на светильник крышку, используемую на этапе выполнения строительных работ.
4. После завершения строительных работ снимите монтажную крышку.
5. Подсоедините проводку с помощью водонепроницаемого разъема.
6. Вставьте светильник в муфту и затяните болты с помощью шестигранного ключа 7/64" (2,8 мм).

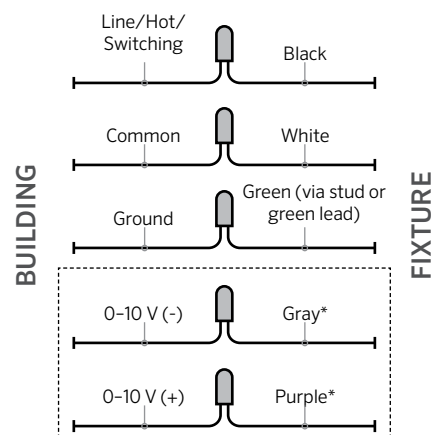
ES INSTALACIÓN

1. Instale el soporte en la pared durante la construcción. Coloque la abrazadera en posición horizontal o vertical, según corresponda.
2. Pase el cable por el soporte y sujete con un prensa-estopas.
3. Sujete la pieza de la cubierta a la luminaria.
4. Una vez terminada la obra, retire la tapa.
5. Conecte el cableado con un conector impermeable.
6. Inserte la luminaria en el soporte y apriete los tornillos con una llave Allen de 7/64" (2,8 mm).

DE INSTALLATION

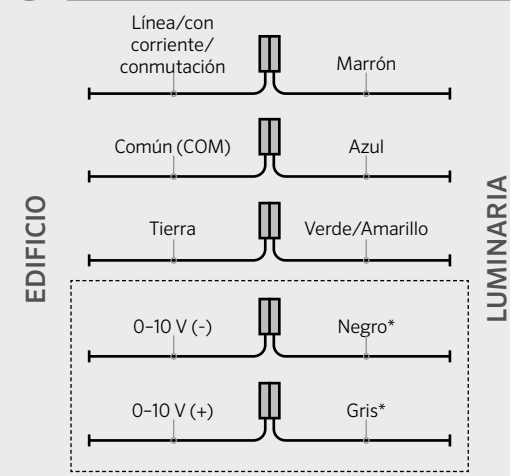
1. Gehäuse bauseitig in die Wand einsetzen. Halterung kann nach Bedarf horizontal oder vertikal angebracht werden.
2. Kabel durch das Gehäuse führen und mit Zugentlastung befestigen.
3. Befestigen Sie die Montageabdeckung auf der Leuchte.
4. Nach Bauabschluss die Montageabdeckung entfernen.
5. Verbinden Sie die Kabel mit wasserdichten Kabelverbindern.
6. Leuchte in die Hülse schieben und Schrauben mit Inbusschlüssel 7/64 Zoll (2,8 mm) festziehen.

EN WIRING CHART (NORTH AMERICA)



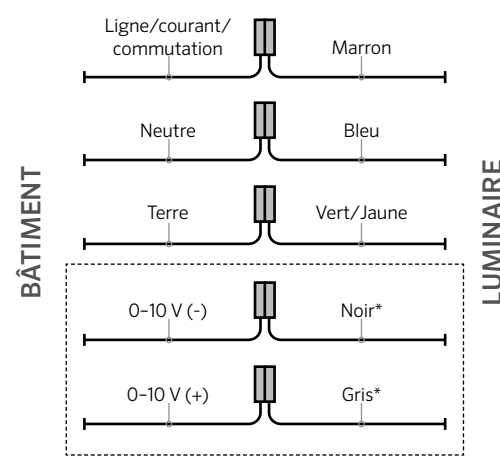
*For use with 0-10V driver only

ES GRÁFICO DEL CABLEADO (INTERNACIONAL)



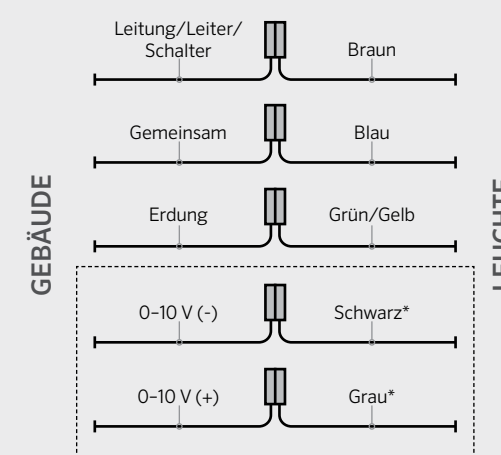
*Para usar únicamente con generador de 0-10 V

FR SCHÉMA DE CÂBLAGE (INTERNATIONAL)



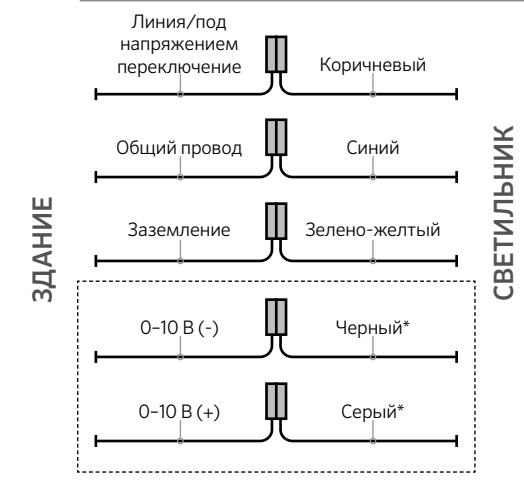
* À utiliser uniquement avec un variateur 0-10 V

DE ANSCHLUSSPLAN (INTERNATIONAL)



*Nur zur Verwendung mit 0-10 V Treiber

RU СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПРОВОДКИ



* Только для использования с драйвером 0-10 В

EN Please read and keep all safety and use instructions. If you have questions, contact your local distributor or visit the online support section at <https://www.fxl.com/support>.

Caution and Safety Instructions:

- Qualified personnel must install product in a manner consistent with its intended use and in compliance with the National Electrical Code, Canadian Electrical Code, and/or all Local and Provincial Codes.
- Follow all product label information and installation instructions.
- Qualified personnel must perform all servicing of this product.
- Turn off power at the fuse or circuit breaker before installation or servicing.
- The use of damaged components may cause an unsafe condition and void the product warranty.
- Do not block light emanating from the product in whole or part.
- Never operate the fixture with a missing or damaged lens. The lens must be cleaned on a regular basis.
- The entire fixture may become extremely hot. Do not touch the hot lens or fixture body. Do not touch the light source at any time.
- Keep all gaskets and sealing surfaces clean during installation and servicing; failure to do so may lead to premature failure of the product.

Power Requirements:

	Universal Voltage (UV)
Input Power	110 to 277 V
Dimming	0-10 V
Number of Wires	5 (Black, White, Green, Purple, Gray)

ES Lea y guarde todas las instrucciones de seguridad y uso. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con su distribuidor local, o bien, visite la sección de soporte en línea en <https://www.fxl.com/support>.

Instrucciones de precaución y seguridad

- El personal cualificado debe instalar el producto de manera coherente con su uso previsto y de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional, el Código Eléctrico Canadiense y todos los códigos locales y provinciales.
- Siga toda la información de la etiqueta del producto y las instrucciones de instalación.
- La instalación y el mantenimiento de este producto lo debe llevar a cabo personal cualificado.
- Desconecte la corriente eléctrica desde el cuadro eléctrico o el interruptor antes de proceder a la instalación o el mantenimiento.
- El uso de componentes dañados puede causar una situación no segura y anular la garantía del producto.
- No bloquee la luz que emana del producto ni total ni parcialmente.
- Nunca haga funcionar la luminaria si falta una lente o está estropeada. Se debe limpiar la lente periódicamente.
- Toda la luminaria se puede calentar mucho. No toque la lente ni el cuerpo de la luminaria cuando estén calientes. No toque las lámparas en ningún momento.
- Mantenga limpias todas las juntas y superficies de sellado durante la instalación y el mantenimiento; de lo contrario, el producto podría averiarse prematuramente.

Requisitos eléctricos:

	Voltaje universal (UV)
Potencia de entrada	110 a 277 V
Atenuación	0-10 V
Número de cables	5 (Negro, Blanco, Verde, Morado, Gris)

FR Merci de lire et conserver les instructions de sécurité et d'utilisation. Pour toutes questions, veuillez contacter votre distributeur ou rendez-vous sur notre site d'assistance en ligne : <https://www.fxl.com/support>.

Avertissement et instructions de sécurité :

- L'installation du produit doit être effectuée par un personnel qualifié, en conformité avec l'utilisation prévue et avec le Code national de l'électricité, le Code canadien de l'électricité et/ou tous les codes locaux en vigueur.
- Suivez toutes les informations figurant sur l'étiquette du produit ainsi que les instructions d'installation.
- Tout entretien de ce produit doit être effectué par un personnel qualifié.
- Coupez le courant au niveau du fusible ou du disjoncteur avant l'installation ou tout entretien.
- L'utilisation de composants endommagés peut rendre le produit dangereux et annuler la garantie.
- La lumière émanant du produit ne doit jamais être en partie ou totalement obstruée.
- N'utilisez pas le luminaire dont la lentille est manquante ou endommagée. La lentille doit être nettoyée régulièrement.
- Toutes les parties du luminaire peuvent devenir extrêmement chaudes. Ne touchez pas la lentille ni le corps du luminaire à chaud. Ne touchez jamais la source lumineuse.
- Veillez à ce que tous les joints et surfaces d'étanchéité soient propres au moment de l'installation et de l'entretien ; à défaut, le produit pourrait tomber en panne prématurément.

Exigences électriques :

	Tension universelle
Alimentation d'entrée	110 à 277 V
Gradation	0-10 V
Nombre de fils	5 (Noir, Blanc, Vert, Violet, Gris)

DE Bitte lesen Sie die Sicherheits- und Gebrauchsanweisungen und bewahren Sie diese auf. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort oder besuchen Sie den Online Support-Bereich unter <https://www.fxl.com/support>.

Sicherheits- und Warnhinweise:

- Das Produkt muss von qualifiziertem Personal so angebracht werden, dass es der beabsichtigten Verwendung und dem National Electrical Code, dem Canadian Electrical Code und/oder allen örtlichen Vorschriften entspricht.
- Alle Informationen auf dem Produktetikett und in der Installationsanleitung müssen befolgt werden.
- Wartungsarbeiten an diesem Produkt müssen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Vor Installation oder Wartung muss der Strom an der Sicherung oder am Trennschalter ausgeschaltet werden.
- Die Verwendung beschädigter Komponenten kann die Sicherheit beeinträchtigen und die Produktgarantie aufheben.
- Das Licht, das von dem Produkt ausgeht, darf nicht ganz oder teilweise verdeckt werden.
- Die Leuchte darf nie mit fehlender oder beschädigter Linse betrieben werden. Die Linse muss regelmäßig gereinigt werden.
- Die gesamte Leuchte kann sehr heiß werden. Berühren Sie nicht die heiße Linse oder das Leuchtgehäuse. Berühren Sie niemals die Lichtquelle.
- Alle Dichtungen und versiegelten Oberflächen müssen während der Installation und Wartung sauber gehalten werden. Andernfalls kann es zu einem vorzeitigen Ausfall des Produkts kommen.

Anforderungen an die Stromversorgung:

	Universalspannung (UNV)
Leistungsaufnahme	110 - 277 Volt
Helligkeitsregelung	0 - 10 Volt
Kabelanzahl	5 (Schwarz, Weiß, Grün, Lila, Grau)

RU Прочтите и сохраните все указания по технике безопасности и инструкции по применению. При возникновении вопросов обращайтесь к местному дистрибьютору или посетите раздел онлайн-поддержки, перейдя по ссылке <https://www.fxl.com/support>.

Предостережения и правила техники безопасности:

- Установку изделия должны выполнять квалифицированные специалисты — в соответствии с его предназначением и с соблюдением национальных электротехнических стандартов, электротехнических норм Канады и/или местных требований.
- Строго соблюдайте все указания на этикетках изделия и инструкции по монтажу.
- Все виды технического обслуживания данного изделия должны выполняться квалифицированными специалистами.
- Перед выполнением монтажа или технического обслуживания отключите подачу питания с помощью предохранителя или автоматического выключателя.
- Использование поврежденных компонентов может представлять опасность и стать причиной аннулирования гарантии.
- Не следует целиком или частично перекрывать поток света, выходящего из изделия.
- Не используйте светильник, линза которого повреждена или отсутствует. Линзу следует регулярно чистить.
- Все компоненты светильника могут нагреваться до высокой температуры. Не касайтесь горячей линзы или корпуса данного изделия. Всячески избегайте контакта с источником света.
- Во время монтажа и технического обслуживания обращайте внимание на уровень чистоты всех прокладок и уплотняемых поверхностей.

Требования к питанию:

	Универсальное напряжение (UV)
Потребляемая мощность	110-277 В
РЕГУЛИРОВКА ЯРКОСТИ	0-10 В
Количество проводов	5 (Черный, белый, Зеленый, Фиолетовый, Серый)

